## REGULAR ARTICLE

# The 14-item health literacy scale for Japanese adults (HLS-14)

Machi Suka · Takeshi Odajima · Masayuki Kasai · Ataru Igarashi · Hirono Ishikawa · Makiko Kusama · Takeo Nakayama · Masahiko Sumitani · Hiroki Sugimori

Received: 3 March 2013/Accepted: 20 April 2013/Published online: 21 May 2013 © The Japanese Society for Hygiene 2013

#### **Abstract**

Objectives Most existing tools for measuring health literacy (HL) focus on reading comprehension and numeracy in English speakers. The aim of this study was to develop a generic HL measure for Japanese adults.

Methods A questionnaire survey was conducted among participants in multiphasic health examinations at a Japanese healthcare facility. HL was measured using the 14-item health literacy scale (HLS-14) that was adapted from the HL scale specific to diabetic patients developed by Ishikawa and colleagues. The 14 items consist of five items for functional HL, five items for communicative HL, and four items for critical HL. The reliability and validity of the HLS-14 were assessed among 1,507 eligible respondents aged 30–69 years.

Results Explanatory factor analysis produced a three-factor solution that was very similar to the original HL scale. Cronbach's alpha indicated satisfactory internal consistency of the functional, communicative, and critical HL scores (0.83, 0.85, and 0.76, respectively). There were no floor or ceiling effects in each HL score. Confirmatory factor analysis revealed an acceptable fit of the three-factor model (comparative fit index = 0.912, normed fit index = 0.905, root mean square error of approximation = 0.082). When the two groups with a total HL score above and below the median (50), respectively, were compared, those who could obtain medication information satisfactorily and those who wanted to participate in making medication decisions were more frequently observed in the group with the higher score.

Conclusions The HLS-14 demonstrated adequate reliability and validity as a generic HL measure for Japanese

M. Suka (⊠)

Department of Public Health and Environmental Medicine, The Jikei University School of Medicine, 3-25-8 Nishi-Shimbashi, Minato-ku, Tokyo 105-8461, Japan e-mail: suka@jikei.ac.jp

#### T. Odajima

Japanese Red Cross Kanto-Koshinetsu Block Blood Center, Tokyo, Japan

M. Kasai · H. Sugimori

Department of Preventive Medicine, Graduate School of Sports and Health Sciences, Daito Bunka University, Saitama, Japan

#### A. Igarashi

Department of Drug Policy and Management, Graduate School of Pharmaceutical Sciences, The University of Tokyo, Tokyo, Japan H. Ishikawa

Department of Health Communication, School of Public Health, The University of Tokyo, Tokyo, Japan

#### M. Kusama

Laboratory of Pharmaceutical Regulatory Science, Graduate School of Pharmaceutical Sciences, The University of Tokyo, Tokyo, Japan

# T. Nakayama

Department of Health Informatics, Kyoto University School of Public Health, Kyoto, Japan

## M. Sumitani

Department of Medical Engineering/Anesthesiology and Pain Relief Center, The University of Tokyo Hospital, Tokyo, Japan



adults. This scale can be utilized for measuring functional, communicative, and critical HL in the clinical and public health contexts.

**Keywords** Health literacy · Adult · Japan · Questionnaire · Validity

## Introduction

Health information helps people to understand aspects of their own health and engage in self-management. The recent developments in information technology have provided the general public with free access to a wide range of health information. However, the efficacious use of this information requires that individuals are health literate, i.e., that they possess adequate cognitive and social skills underlying the motivation and ability of individuals to gain access to, understand, and use information in ways which promote and maintain good health [1]. Low literacy has negative impacts on various patient behaviors and health outcomes [2–4], and health literacy (HL) is now recognized as a key factor in terms of both clinical "risk" and personal "assets" [5].

A number of tools for measuring HL have been developed and used in research studies. Most of these were designed to assess reading comprehension and numeracy in English speakers [6, 7]. The concept of HL has recently begun to attract notice in Japan, where nearly 100 % of the population over the age of 15 can read and write the Japanese language. There have been some attempts to develop self-rated scales for measuring HL in Japanese speakers [8–12]. One of these, developed by Ishikawa and colleagues [8], has the advantage of dealing with all three levels of HL: (1) functional literacy—sufficient basic skills in reading and writing to be able to function effectively in everyday situations, a definition which is broadly compatible with the narrow definition of HL; (2) communicative literacy—more advanced skills to participate actively in everyday activities, to extract information and derive meaning from different forms of communication, and to apply new information to changing circumstances; (3) critical literacy—more advanced skills to analyze information critically and to use this information to exert greater control over life events and situations [13]. Unfortunately, the HL scale is not generic, rather it is specific to diabetic patients. In order to develop a generic HL measure for Japanese adults, we adapted the HL scale specific to diabetic patients developed by Ishikawa and colleagues [8] for use with various people. We assessed the reliability and validity of our HL scale among middleaged Japanese men and women.



#### Methods

## Subjects

A questionnaire survey was conducted between September and December 2010 at the Japanese Red Cross Kumamoto Health Care Center. About 2,000 participants in multiphasic health examinations were asked to fill out a questionnaire anonymously. Details of the questionnaire survey have been described elsewhere [14]. The study protocol was approved by the ethics committees of the Japanese Red Cross Kumamoto Healthcare Center and Daito Bunka University, and the study was conducted in accordance with the Guidelines for Epidemiological Studies by the Ministry of Health, Labour, and Welfare and the Ministry of Education, Culture, Sports, Science, and Technology.

A total of 1,978 participants who agreed to participate in the questionnaire survey were given the questionnaire to complete then and there. After the exclusion of those who did not answer age or gender questions (N = 105) and those who (had) worked in the medical and pharmaceutical fields (N = 166), 1,707 subjects (1,056 men and 651 women) remained. Of these, those aged less than 30 years (N = 4) and those aged  $\geq 70$  years (N = 81) were excluded because there was an insufficient number of subjects available in these age categories. Among the remaining 1,622 subjects (998 men and 624 women) aged 30–69 years, the 1,507 subjects (946 men and 561 women) who completely filled out the HL scale were included in this study.

#### Measures

The questionnaire consisted of three parts. In the first part, the participants were asked about their experiences and perspectives on seeking medicine information and making medication decisions. In the second part, their HL was measured using the 14-item health literacy scale (HLS-14) that was adapted from the HL scale specific to diabetes patients developed by Ishikawa and colleagues [8]. In the third part, their quality of life was measured using the SF-8 Japanese version. The answers to the questions in the second part, together with those in the first part, were analyzed in this study.

The HLS-14 is shown in the "Appendix". It contains five items pertaining to functional HL, five items pertaining to communicative HL, and four items pertaining to critical HL. The 14 items are the same as those on the original HL scale [8], while the interrogative sentences have been modified so as not to be specific to diabetic patients. Response options have been changed from a 4-point scale that indicates how often the item happens to them ('never'

to 'often') [8] to a 5-point scale that indicates how much the respondent agrees or disagrees with the item ('strongly disagree' to 'strongly agree') [9]. The scores on the items were summed up for each respondent to give the total HL score, as well as functional, communicative, and critical HL scores. Higher scores indicate a better HL.

## Statistical analysis

# Reliability

Explanatory factor analysis with promax rotation was performed to determine the factor structure of the HLS-14. Factor loadings of  $\geq 0.4$  were considered to be appropriate. Internal consistency was assessed by Cronbach's alpha, where a value of  $\geq 0.7$  was considered satisfactory [15, 16]. The percentages of subjects with the lowest and highest scores were calculated to identify floor and ceiling effects. If the percentage was >15 %, the effect was considered to be present [16].

## Validity

Confirmatory factor analysis was performed to assess the construct validity of the HLS-14. Model fitness was assessed by the comparative fit index (CFI), normed fit index (NFI), and root mean square error of approximation (RMSEA). For CFI and NFI, a value closer to 1 indicates better fit, and for RMSEA, a value of <0.10 is considered to be acceptable [17].

To examine whether the HL scores were associated with experiences and perspectives on seeking medicine information and making medication decisions, the study subjects were divided into two groups according to a total HL score of above or below the median (50). The percentages of affirmative answers were compared between the higher and lower scoring groups using the chi-square test. Age and gender differences in the HL scores were examined using two-way analysis of variance (ANOVA).

All statistical analyses except for the confirmatory factor analysis were performed using SAS ver. 9.2 software (SAS Institute, Cary, NC). Confirmatory factor analysis was performed using the IBM SPSS Amos ver. 20.0 (IBM Corp, Armonk, NY). Significant levels were set at p < 0.05.

# Results

## Subjects

Of the 1,622 nonmedical respondents aged 30–69 years, 1,507 (92.9 %) completely filled out the HLS-14

Table 1 Characteristics of the study subjects

	Total, $N$ (%)	Men, N (%)	Women, N (%)
Number of subjects	1,507 (100.0)	946 (68.2)	561 (37.2)
Age of subjects (yea	rs)		
30-39	195 (12.9)	117 (12.4)	78 (13.9)
40-49	461 (30.6)	293 (31.0)	168 (29.9)
50-59	533 (35.4)	339 (35.8)	194 (34.6)
60-69	318 (21.1)	197 (20.8)	121 (21.6)
Medication			
Yes	469 (31.1)	302 (31.9)	167 (29.8)
No	1,038 (68.9)	644 (68.1)	394 (70.2)

questionnaire. The response rate for each item ranged from 96.4 % (Q12: I consider whether the information is credible) to 99.5 % (Q2: The print is too small for me). Table 1 shows the characteristics of the study subjects.

# Reliability

The explanatory factor analysis revealed a factor structure that was very similar to that of the original HL scale [8]. Table 2 shows the factor structure of the HLS-14. The initial factor solution indicated three factors with eigenvalues of 3.86, 2.53, and 0.71, respectively, which jointly accounted for 109 % of the total variance. The promax rotation indicated that all five items for functional HL loaded on the second factor and that all five items for communicative HL loaded on the first factor. Among the four items for critical HL, three loaded on the third factor; the remaining item 'Q11: I consider whether the information is applicable to me' loaded mainly on the first factor, with a factor loading of <0.4 on the third factor.

Table 3 shows the internal consistency and floor and ceiling effects of the HLS-14. The internal consistency of each HL score, as indicated by Cronbach's alpha, was satisfactory. The total correlations for each set of items ranged from 0.44 to 0.76 for the functional HL score, from 0.58 to 0.72 for the communicative HL score, and from 0.45 to 0.71 for the critical HL score. When the item 'Q11: I consider whether the information is applicable to me' was removed from the critical HL items, Cronbach's alpha of the critical HL score, as well as that of the total HL score, decreased by 0.01–0.02. Similar to the original HL scale [8], we decided to count this item among the critical HL items. There were no floor or ceiling effects in each HL score.

## Validity

The confirmatory factor analysis revealed an acceptable fit of the three-factor model, with an CFI = 0.912,



Table 2 Factor structure of the 14-item health literacy scale (HLS-14)

		Mean SD Factor loadings				Communality	
				Factor 1	Factor 2	Factor 3	
Function	nal health literacy						
Q1	Find characters that I cannot read	3.8	0.9	0.06	0.69	-0.02	0.49
Q2	Feel that the print is too small for me to read	3.7	1.0	-0.05	0.72	0.05	0.51
Q3	Feel that the content is too difficult for me to understand	3.5	1.0	-0.02	0.87	-0.01	0.76
Q4	Feel that it takes a long time to read them	3.6	1.0	-0.04	0.78	-0.01	0.61
Q5	Need someone to help me read them	4.5	0.8	0.07	0.47	-0.02	0.23
Commu	nicative health literacy						
Q6	Collect information from various sources	3.9	1.0	0.72	-0.05	0.07	0.57
Q7	Extract the information I want	3.6	0.9	0.80	-0.02	0.01	0.65
Q8	Understand the obtained information	3.5	0.8	0.83	0.09	-0.14	0.61
Q9	Communicate my opinion about my illness	3.4	0.9	0.62	-0.02	0.00	0.38
Q10	Apply the obtained information to my daily life	3.4	0.9	0.65	0.02	0.06	0.47
Critical	health literacy						
Q11	Consider whether the information is applicable to me	3.8	0.8	0.45	0.00	0.28	0.41
Q12	Consider whether the information is credible	2.9	0.8	-0.08	-0.08	0.58	0.31
Q13	Check whether the information is valid and reliable	3.4	0.9	0.09	0.03	0.81	0.75
Q14	Collect information to make my healthcare decisions	3.2	1.0	0.14	0.05	0.67	0.57

Underlined values indicate the greatest factor loadings

SD standard deviation

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Table 3} & Internal consistency and floor and ceiling effects of the $14$-item health literacy scale (HLS-14) \\ \end{tabular}$ 

	Mean ± SD	Cronbach's alpha	Lowest score, N (%)	Highest score, N (%)
Total health literacy score, Q1–Q14	$50.3 \pm 6.8$	0.81	0 (0.0)	1 (0.1)
Functional health literacy score, Q1–Q5	$19.1 \pm 3.6$	0.83	1 (0.1)	120 (8.0)
Communicative health literacy score, Q6–Q10	$17.8 \pm 3.6$	0.85	10 (0.7)	41 (2.7)
Critical health literacy score, Q11–Q14	$13.4 \pm 2.7$	0.76	12 (0.8)	16 (1.1)

NFI = 0.905, and RMSEA = 0.082 (90 % confidence interval 0.078–0.088). Figure 1 shows the path diagrams of the confirmatory factor model. In the preliminary analysis, no significant correlation was found between the functional HL score and the critical HL score ( $\gamma = 0.00$ , p = 0.90). Therefore, the correlation between functional HL and critical HL was not incorporated into the confirmatory factor model. Standardized factor loadings ranged from

0.46 (Q5: I need someone to help me read them) to 0.89 (Q3: The content is too difficult for me). There was a positive correlation between the communicative HL score and the critical HL score, while the functional HL score was not correlated with the communicative HL score.

Table 4 shows the comparison between the higher and lower scoring groups in seeking medicine information and making medication decisions. Compared with the lower scoring group, the higher scoring group tended to use more than one information source for seeking medicine information. Those who could obtain all the information they want and those who had never seen unknown medical words at hospitals or pharmacies were more frequently observed in the higher scoring group. Those who wanted their views taken into account in medication decisions and those who preferred to choose between various alternative medicines accounted for 66 and 75 % of subjects, respectively, in the higher scoring group and 50 and 58 %, respectively, of subjects in the lower scoring group.

Table 5 shows the age and gender differences in the HL scores. Two-way ANOVA revealed significant age and gender differences in the total, functional, communicative, and critical HL scores. When the comparison test was performed by age group, women had significantly higher scores than men in all age groups except for the age groups 50–59 and 60–69 years for the functional HL score.



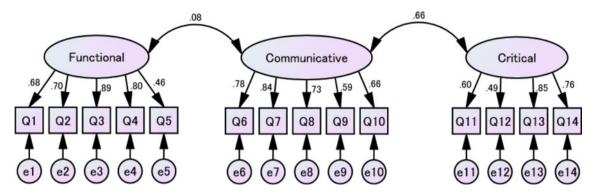


Fig. 1 Path diagrams of the confirmatory factor model. *Rectangles* Observed variables (items), *ellipses* latent variables (factors), *values* on the single-headed arrows standardized factor loadings, *values* on the double-headed arrows correlation coefficients. Model fitness:

comparative fit index = 0.912, normed fit index = 0.905, root mean square error of approximation = 0.082 (90 % confidence interval 0.078-0.088)

Table 4 Comparison between the higher and lower scoring groups in seeking medicine information and making medication decisions

	Higher score, $N$ (%)	Lower score, $N$ (%)	p
Number of subjects	764 (50.7)	743 (49.3)	
Number of information sources	used by subjects <sup>a</sup>		
1	265 (34.8)	292 (39.5)	0.003
2	248 (32.5)	265 (35.9)	
3+	249 (32.7)	182 (24.6)	
Unknown	2	4	
I can obtain all the information	I want		
Yes	502 (67.1)	417 (57.1)	< 0.001
No	246 (32.9)	313 (42.9)	
Unknown	16	13	
I have seen unknown medical v	words at hospitals or pharmacies		
Yes	411 (55.0)	418 (58.5)	< 0.001
No	336 (45.0)	296 (41.5)	
Unknown	17	29	
I want my views taken into acc	ount in medication decisions		
No	504 (66.3)	367 (49.7)	< 0.001
Yes	256 (33.7)	372 (50.3)	
Unknown	4	4	
I prefer to choose between vari	ous alternative medicines		
No	571 (75.0)	432 (58.3)	< 0.001
Yes	190 (25.0)	309 (41.7)	
Unknown	3	2	

The study subjects were divided into two groups according to a total health literacy score of above or below the median (50)

# Discussion

It is essential to measure HL in target populations to offer health information according to their HL level. We propose a generic HL measure for Japanese adults that is based on the HL scale specific to diabetic patients developed by Ishikawa and colleagues [8]. Most existing tools for measuring HL focus on reading comprehension and numeracy (i.e., functional HL) in English speakers [6, 7]. To our knowledge, our HL scale (the HLS-14) is a unique tool that



<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Information sources were (1) physicians, (2) pharmacists, (3) friends/relatives, (4) books/dictionaries, (5) Internet, (6) drugstores, (7) pharmaceutical makers, and (8) public agencies

Table 5 Age and gender differences in the health literacy scores

	30–39 years			40–49 years		50-59 years			60-69 years			
	Men	Women	p	Men	Women	p	Men	Women	p	Men	Women	p
Total heal	th literacy	score										
Mean	49.9	53.5	***	50.4	52.7	***	48.9	50.6	**	48.8	51.3	**
SD	7.0	5.6		6.4	6.1		6.5	7.2		7.2	7.1	
Functiona	l health lite	eracy score										
Mean	19.3	20.5	**	19.1	19.8	*	18.4	18.6		19.1	19.4	
SD	3.4	3.2		3.4	3.3		3.8	3.8		3.8	3.5	
Communi	cative heal	th literacy sco	re									
Mean	17.2	18.6	*	17.9	18.7	*	17.5	18.2	*	17.1	18.3	**
SD	4.0	2.8		3.3	3.4		3.3	3.8		3.8	3.9	
Critical he	ealth literac	cy score										
Mean	13.4	14.5	**	13.4	14.2	**	13.0	13.7	**	12.6	13.6	**
SD	2.8	2.1		2.5	2.5		2.6	2.8		2.9	3.1	

Two-way analysis of variance revealed significant age and gender differences in the total, functional, communicative, and critical health literacy scores

aims to measure functional, communicative, and critical HL in both the clinical and public health contexts which has been proven to have adequate reliability and validity among middle-aged Japanese men and women.

Explanatory factor analysis produced a three-factor solution and confirmatory factor analysis revealed an acceptable fit of the three-factor model. The internal consistency of each HL score was satisfactory. These results confirm that the 14 items on the HLS-14 represent functional, communicative, and critical HL as originally designed. In the explanatory factor analysis, the item 'O11: I consider whether the information is applicable to me' loaded both on the first factor, indicating communicative HL, and on the third factor, indicating critical HL. A similar result was obtained for the original HL scale [8]. This item is counted among the critical HL items, but it may measure advanced skills that combine communicative HL and critical HL. Overall, the HLS-14 has a successful structure for measuring HL at three different levels (i.e., functional, communicative, and critical HL) [13].

The mean score on each item tended to be higher for the functional HL items than for the communicative HL items and the critical HL items (Table 2). Functional HL is defined as basic skills, while communicative HL and critical HL are defined as advanced skills [13]. The higher scores on functional HL items are consistent with the definitions of three levels of HL. As shown in the confirmatory factor model, the functional HL score was not correlated with the communicative HL score or the critical HL score (Fig. 1). This result suggests that the

measurement of functional HL cannot substitute for the measurement of communicative HL and critical HL, although communicative HL and critical HL must be based on functional HL. Due to a lack of tools for measuring communicative HL and critical HL, epidemiological data on these advanced skills are scarce. The use of HLS-14 may contribute to promoting a better understanding of advanced skills beyond reading comprehension and numeracy.

The item 'Q5: I need someone to help me read them' had the minimum factor loading among the 14 items in the confirmatory factor model. The score on this item showed a skewed distribution, with a mean of 4.5 on a 5-point scale, whereas no ceiling effect was found in the functional HL score. The study subjects were recruited from participants in multiphasic health examinations, who may be healthier and less impaired in reading and writing skills than clinical patients. The skewed distribution of scores may also be due partly to the study setting. This item is commonly used as a single-item screener to identify patients with inadequate HL [6, 7]. However, according to our results, caution should be taken when applying the single-item screener to relatively healthy people in a public health context or using it in a well-educated population like the Japanese.

The HLS-14 is relatively a short questionnaire and easy to use. Because of the self-administered character of the questionnaire (interviews are not required), it easy to use in a large-scale survey in both the clinical and public health contexts. The response rate for each item ranged from 96.4 to 99.5 %, indicating that the HLS-14 was well accepted.



<sup>\*\*\*</sup> p < 0.001, \*\* p < 0.01, \* p < 0.05 between men and women

The <100 % response rate may be due to the voluntary response character of the questionnaire survey. Another possible explanation is that people without experience of suffering from a disease may have found some items difficult to answer. A qualitative interview survey among Dutch patients suggested the need for revisions in the Dutch version of the HL scale [18]. Similarly, a qualitative assessment of the questionnaire may help improve the questionnaire to achieve a 100 % response rate.

When the subjects were categorized into two groups based on the total HL score of above and below the median (50), those who could obtain medication information satisfactorily and those who wanted to participate in making medication decisions were more frequently observed in the higher scoring group. This result suggests the possibility that the use of HLS-14 may help identify individuals with a potential ability to share in decision-making [19]. The HL scores showed significant differences between age groups, but there was no age-related trend between age 30 and 69 years. Women had significantly higher scores than men independently of age. It is known that women are more sensitive to discomfort and more inclined to report discomforts to family, friends, and professionals, whereas men are more reluctant to seek help [20-22]. A better awareness of symptoms and more willingness to seek help in women may increase their access to health information, and subsequently, may contribute to the development of HL. Further studies using the HLS-14 should be conducted to confirm the impact of HL on health behavior and to identify influential factors in the development of HL.

This study provides evidence for the reliability and validity of the HLS-14; however, it has a number of potential limitations. First, popular HL measures, such as the Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine (REALM) and the Test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA), are unavailable in Japanese. We

therefore could not examine the correlations between our HL scale and these measures, although this study revealed that the HL scores were significantly associated with experiences and perspectives on seeking medicine information and making medication decisions. Second, the study subjects were recruited from participants in multiphasic health examinations, who may be relatively healthy people with an interest in health issues. Moreover, because of the voluntary response on the questionnaire survey, people who found it difficult to fill in the questionnaire may have been not returned a completed form and therefore have been excluded from the analysis. Further study is needed to examine whether the HLS-14 is acceptable to people with a wide range of HL level. Third, sociodemographic characteristics were not collected in the questionnaire survey. Therefore, we could not adjust for socioeconomic status in the comparison of HL scores. The age and gender differences in the HL scores must be confirmed in a population-based study with adjustment for socioeconomic status.

In conclusion, the HLS-14 demonstrated adequate reliability and validity as a generic HL measure for Japanese adults. This scale can be utilized for measuring functional, communicative, and critical HL in both the clinical and public health contexts. The use of HLS-14 may contribute to promoting a better understanding of advanced skills beyond reading comprehension and numeracy.

Acknowledgments This work was supported by the Health Labour Sciences Research Grant from the Ministry of Health, Labour, and Welfare (Grand Number 24230101) and the Grant-in-Aid for Scientific Research (C) from Japan Society for the Promotion of Science (Grand Number 23590814). We would like to thank Dr. Shuichi Mihara for his help with the questionnaire survey.

**Conflict of interest** The authors declare that they have no conflict of interest.



# Appendix: 14-item Health literacy scale

1. When you read instructions or leaflets from hospitals or pharmacies, how do you agree or disagree about the following? <u>病院や薬局からもらう説明書やパンフレットなどを読む際に</u>、下記の項目について、あなたはどのように考えていますか?

	Strongly disagree	Disagree	Not sure	Agree	Strongly agree
	全くそう思 わない	あまりそう 思わない	どちらでも ない	まあそう 思う	強くそう 思う
Q1 I find characters that I cannot read 読めない漢字がある	5	4	3	2	1
Q2 The print is too small for me (even though I wear glasses) 字が細かくて読みにくい (メガネなどをかけた状態でも)	5	4	3	2	1
Q3 The content is too difficult for me 内容が難しくて分かりにくい	5	4	3	2	1
Q4 It takes a long time to read them 読むのに時間がかかる	5	4	3	2	1
Q5 I need someone to help me read them 誰かに代わりに読んでもらうことがある	5	4	3	2	1

2. If you are diagnosed as having a disease and you have little information about the disease and its treatment, how do you agree or disagree about the following? <u>ある病気と診断されてから、その病気やその治療・健康法に関することについて</u>、下記の項目について、あなたはどのように考えていますか?

	Strongly disagree 全くそう思 わない	Disagree あまりそう 思わない	Not sure どちらでも ない	Agree まあそう 思う	Strongly agree 強くそう 思う
Q6 I collect information from various sources いろいろなところから知識や情報を集めた	1	2	3	4	5
Q7 I extract the information I want たくさんある知識や情報から、自分の求めるものを選び出した	1	2	3	4	5
Q8 I understand the obtained information	1	2	3	4	5
自分が見聞きした知識や情報を、理解できた Q9 I tell my opinion about my illness to my doctor, family, or friends 病気についての自分の意見や考えを、医師や身近な人に伝えた	1	2	3	4	5
Q10 I apply the obtained information to my daily life 見聞きした知識や情報をもとに、実際に生活を変えてみた	1	2	3	4	5

3. If you are diagnosed as having a disease and you can obtain information about the disease and its treatment, how do you agree or disagree about the following? <u>ある病気と診断されてから、その病気やその治療・健康法に関することで、自分で見聞きした知識や情報について</u>、下記の項目について、あなたはどのように考えていますか?

	Strongly	Disagree	Not sure	Agree	Strongly
	disagree				agree
	全くそう思	あまりそう	どちらでも	まあそう	強くそう
	わない	思わない	ない	思う	思う
Q11 I consider whether the information is applicable to me	1	2	2	4	5
自分にもあてはまるかどうか考えた	1	2	3	4	3
Q12 I consider whether the information is credible	1	2	3	4	5
信頼性に疑問をもった	1	2	3	7	3
Q13 I check whether the information is valid and reliable	1	2	2	4	5
正しいかどうか聞いたり、調べたりした	1	2	3	4	3
Q14 I collect information to make my healthcare decisions	1	2	2	4	5
病院や治療法などを自分で決めるために調べた	1	2	3	4	3

#### References

- World Health Organization (WHO). The WHO health promotion glossary (WHO/HPR/HEP/98.1). Available at: http://www.who. int/healthpromotion/about/HPG. Accessed 1 Mar 2013.
- Dewalt DA, Berkman ND, Sheridan S, Lohr KN, Pignone MP. Literacy and health outcomes: a systematic review of the literature. J Gen Intern Med. 2004;19:1228–39.
- 3. Ishikawa H, Yano E. Patient health literacy and participation in the health-care process. Health Expect. 2008;11:113–22.
- Ngoh LN. Health literacy: a barrier to pharmacist–patient communication and medication adherence. Pharm Today. 2009; 15:45–57.
- Nutbeam D. The evolving concept of health literacy. Soc Sci Med. 2008;67:2072–8.



- Powers BJ, Trinh JV, Bosworth HB. Can this patient read and understand written health information? JAMA. 2010;304:76–84.
- Jordan JE, Osborne RH, Buchbinder R. Critical appraisal of health literacy indices revealed variable underlying constructs, narrow content and psychometric weaknesses. J Clin Epidemiol. 2011;64:366–79.
- Ishikawa H, Takeuchi T, Yano E. Measuring functional, communicative, and critical health literacy among diabetic patients. Diabetes Care. 2008;31:874–9.
- Ishikawa H, Nomura K, Sato M, Yano E. Developing a measure of communicative and critical health literacy: a pilot study of Japanese office workers. Health Promot Int. 2008;23:269–74.
- Mitsutake S, Shibata A, Ishii K, Okazaki K, Oka K. Developing Japanese version of the eHealth Literacy Scale (eHEALS) (in Japanese). Jpn J Public Health. 2011;58:361–71.
- 11. Tokuda Y, Okubo T, Yanai H, Doba N, Paasche-Orlow MK. Development and validation of a 15-item Japanese health knowledge test. J Epidemiol. 2010;20:319–28.
- Okamoto M, Kyutoku Y, Sawada M, Clowney L, Watanabe E, Dan I, Kawamoto K. Health numeracy in Japan: measures of basic numeracy account for framing bias in a highly numerate population. BMC Med Inform Decis Mak. 2012;12:104.
- Nutbeam D. Health literacy as a public health goal: a challenge for contemporary health education and communication strategies into the 21st century. Health Promot Int. 2000;15:259–67.
- Suka M, Odajima T, Orii T, Doi Y, Nakayama T, Yamamoto M, Sugimori H. A questionnaire survey on drug information:

- information-seeking behaviors and public attitudes toward drug information (in Japanese). J Jpn Soc Healthc Adm. 2011;48: 49–55.
- Cronbach LJ. Coefficient alpha and internal structure of tests. Psychometrika. 1951;16:297–334.
- Terwee CB, Bot SD, de Boer MR, van der Windt DA, Knol DL, Dekker J, Bouter LM, de Vet HC. Quality criteria were proposed for measurement properties of health status questionnaires. J Clin Epidemiol. 2007;60:34

  –42.
- 17. Hu L, Bentler PM. Cutoff criteria for fit indexes in covariance structure analysis: conventional criteria versus new alternatives. Struct Equ Modeling. 1999;6:1–55.
- van der Vaart R, Drossaert CH, Taal E, ten Klooster PM, Hilderink-Koertshuis RT, Klaase JM, van de Laar MA. Validation of the Dutch functional, communicative and critical health literacy scales. Patient Educ Couns. 2012;89:82–8.
- Coulter A, Ellins J. Effectiveness of strategies for informing, educating, and involving patients. BMJ. 2007;335:24–7.
- Verbrugge LM. Sex differentials in health. Public Health Rep. 1982;97:417–37.
- Oksuzyan A, Juel K, Vaupel JW, Christensen K. Men: good health and high mortality. Sex differences in health and aging. Aging Clin Exp Res. 2008;20:91–102.
- 22. Galdas PM, Cheater F, Marshall P. Men and health help-seeking behaviour: literature review. J Adv Nurs. 2005;49:616–23.

